



January 5, 2020 The Epiphany of the Lord

LIGHT OF THE WORLD

Epiphany can be understood as an extension of the Nativity of the Lord that we celebrate on December 25. While at Christmas we celebrate Jesus' coming as the long-awaited king and Messiah of the Jewish people, on Epiphany we celebrate the revelation that Jesus is the Savior and Light of all nations—Jews, Gentiles, and all people.

The star shines so brightly that it attracts magi who come from far distant countries to worship Jesus. They are not Jews, yet they are drawn to the Light of the world. The letter to the Ephesians reveals that the Light of the world was for the Gentiles as well as the Jews—Christ gathers all people into the light of his love. The reading from Isaiah also describes a gathering of diverse peoples, but this time it is to the light that emanates from the people of God.

SACRED HEART PARISH MISSION STATEMENT

*We are a diverse, multi-cultural Roman Catholic Parish.
Relying on the guidance of the Holy Spirit,
we endeavor to build the kingdom of God through
liturgy, prayer, education and outreach to those in need.
We come together as a faith community
to celebrate life's joys and sorrows and minister to all who come to us.*



Prayers for Strength and Healing If you wish to add someone to the prayer concerns for the sick, please gain permission from the patient *before* calling the Parish Office. Thank you.

Please remember in your prayers, the sick and their caregivers:

María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreanes, Conway Halas, Sabrina Baker, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Kathleen Figuerido, Lupe Green, Laura Fletcher, Carter Duaran, Tommy Pagdilao, Peggy Salazar, Ernie King, MJ Rodrigues, Candi Harman, Maria Lucero, Cassie Culbertson, and Judy Morris, Manuel Casados, and Patricia Casados.

Rip

Marie Campbell and Theresa Casados

TREASURES FROM OUR TRADITION

Though her liturgical designation is “Religious,” Elizabeth Seton, her feast-day prayer reminds us, was also wife, mother, educator, and foundress. Born into a wealthy Episcopalian family, Elizabeth married William Seton, whose untimely death in Italy where the young family sought healing for William’s tuberculosis, left her, at twenty-nine, a widow with five children. Inspired by the faith and charity of the Italian family with whom they stayed, Elizabeth embraced Catholicism despite her family’s disowning her and ceasing financial support. This woman of many firsts (and several vocations!) opened the first free Catholic school, beginning the American Catholic educational system, and founded the first American religious community for women, the Sisters of Charity. The tuberculosis that claimed her husband took also her oldest and youngest daughters and, finally, at just forty-seven, Elizabeth herself. Another first: in 1975 she was canonized the first native-born American saint. Once asked to summarize her spirituality, she replied: “Faith lifts the staggering soul on one side, hope supports it on the other, experience says it must be, and love says let it be!”

Holy Father’s Intentions for the Month of January:

Promotion of World Peace

We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

Mass Schedule / Intentions Week of January 4- January 12

Sat	5:15 PM	Pro Populo
	7:00 PM	
	8:00 AM	Pro Populo
Sun:	10:00 AM	† Michael Stovich Jr.
Mon	7:00 AM	
Tues:	7:00 PM	
Wed:	7:00 AM	
Thurs:	7:00 AM	
Fri:	7:00 AM	No Mass
Sat:	5:15 PM	† Fred Lozo
	7:00 PM	Pro Populo
	8:00 AM	† Michael Stovich
Sun:	10:00 AM	† Mildred Johnstone

Rosary for January:

~ That everyone reverence all human life ~

Feast Days and Readings for the Week

Monday:	1 Jn 3:22 — 4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday:	1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44
Wednesday:	1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52
Thursday:	1 Jn 4:19 — 5:4; Ps 72:1-2, 14, 15bc, 17; Lk 4:14-22a
Friday:	Jn 1:29-34 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16
Saturday:	1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30
Sunday:	Is 42:1-4, 6-7; Ps 29:1-4, 3, 9-10; Acts 10:34-38; Mt 3:13-17

Week at a Glance Jan 5 – Jan 12

Sun:	8:30 AM	K of C Breakfast- Hall
Mon:	7:00 PM	Youth group/ Teen Confirmation Class- West Rm
Tues:	6:30 PM	Boy Scouts- West Rm
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- Church
Wed:	8:30 AM	School Mass- Church
	10:00 AM	Women's Guild- West Rm
	6:30 PM	Choir- Church
	6:30 PM	CFE- School/West Rm
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Finance Committee- David's Rm
	7:00 PM	Pilares- St. Mary's Hall/ Hall
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM	RCIA- David's Rm
Fri:	8:00 AM	Rummage Sale- St. Mary's Hall
	6:30 PM	Spanish Chior- Church
Sat:	8:00 AM	Rummage Sale - St. Mary's Hall
Sun:	8:00 AM	Rise of Welcome
	2:00 PM	Confirmation Class- Hall

BAPTISM CLASS: Parents and Godparents of children to be baptized are required to take an Adults-only Baptism Preparation Class. The Spanish class is usually held on the last Monday of the month at 7 PM in David's Rm. The class in English is usually held the first Tuesday of every month at 7 PM in David's Room. Please call the office to register, *and* to confirm the class date, 527 - 1351.

BULLETIN ANNOUNCEMENTS & Concerns: Emeli Hernandez ; kramirez@sacredheartrb.org

LAY MINISTRY: Breanna Farmer; brose@sacredheartrb.org

KNIGHTS OF COLUMBUS: Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

MEN OF SACRED HEART: sacredheartone@gmail.com, phone: 722-6694

PARISH OFFICE: 10 AM to 4 PM, Mon-Thru, 2355 Monroe Ave., 527 – 1351; Fax 529 - 2586.

RCIA: (Rite of Christian Initiation of Adults): For persons wanting to know more about the Catholic faith please call 527 - 1351.

RESPECT LIFE MINISTRY: Margie Duey, 586-1506

ROSARY TEAM: To join a rosary team, call Cindy Sale, at 527 - 4854

SACRED HEART PARISH E-MAIL: sacredheartrb@hotmail.com

SACRED HEART PARISH WEBSITE: www.sacredheartredbluff.org.

WOMEN'S GUILD: Sandi Kramer, President, 527-8900.

NEW PARISHIONERS, OR IF YOU ARE NOT RECEIVING CONTRIBUTION ENVELOPES: Please call the Parish Office at 527 – 1351.

Pancake Breakfast!

We're back: The Knights of Columbus' First Sunday of the Month Parish Pancake Breakfast returns Sunday, January 5th. Continuous seating from 8:30 am to Noon in the Parish Hall (2355 Monroe). Cost is \$5 per person.



WALK FOR LIFE

The Walk for Life West Coast in San Francisco will take place on Saturday, Jan. 25th. Those interested can go with the St. John/Chico buses, which leave at 5:30am, in order to arrive at the cathedral for the special pro-life Mass. The cost for adults is \$35 (or what a person can afford) and \$5 for youth. All Confirmation candidates are encouraged to participate in this very meaningful event. The route is 1.8 miles long, plus the walk back to the bus. Please call Margie at 586-1506 if you would like to reserve a place on the bus.

Confirmation Class

Confirmation class will be on the 12th of January at the Parish Hall at 2:00 PM.

CFE

CFE starts on January 8 at the School/ West Room at 6:30 PM.

Women's Meeting

The Women's meeting will be held on January 8th at 10:00 AM in the West Room.

Fired Up Confirmation Conference 2020 in VALLEJO

Registration for February 2020's FIRED UP Confirmation Conference in VALLEJO is still open! DREs and Confirmation Coordinators: price per person increases to \$45 on DECEMBER 20TH. Space is limited AND filling up quick, so don't wait to register your group! For more information and to register, please visit www.confirmationconference.com today! If you have questions or need assistance, please contact Lindsey West at (916) 733-0151 or at LWest@scd.org. Please note that individual registrations are not accepted for this event – all participants must be registered as a group from the parish or school.

Camp Pendola is hiring!

We are looking for Catholic young adults to be Summer Camp



Counselors. Counselors live with campers in a small group outdoor setting. They also mentor campers, provide a positive role model, assist in teaching special programs (archery, nature, arts & crafts), leading activities with campers and promoting a positive Catholic atmosphere. Training week begins on June 7, 2020 and

our summer season ends August 16, 2020. Summer staff may take weeks off during the summer as needed and the pay rate begins at \$442 per week. Apply today at www.pendola.org/employment.



5 de Enero de 2020 La Epifanía del Señor

LUZ DEL MUNDO

Se puede entender la Epifanía como una extensión de la Natividad del Señor que celebramos el 25 de diciembre. En la Navidad celebramos la venida de Jesús como el rey y Mesías tan esperado por el pueblo judío, y en la Epifanía celebramos la revelación de Jesús como el Salvador y la Luz de las naciones; es decir, de judíos, gentiles y de todos los pueblos.

La estrella brilla con tanto fulgor que atrae a los magos que vienen de países distantes para adorar a Jesús. No son judíos, y sin embargo se ven atraídos al que es la Luz del Mundo. La carta a los efesios revela que la Luz del Mundo era tanto para gentiles como para judíos, pues Cristo reúne a todos los pueblos en la luz de su amor. La lectura de Isaías también describe a diversos pueblos que vienen, pero esta vez les atrae la luz que emana del pueblo de Dios.

Nuestra Misión Parroquial: Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



Oraciones por la fuerza y la curación. Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos: María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreaves, Conway Halas, Sabrina Baker, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Laura Fletcher, Linda Martin, Ernie King, Cassie Culbertson, Judy Morris, Manuel Casados, y Patricia Casados.

Descanse en paz
Marie Campbell and Theresa Casados

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Elizabeth nació en una familia anglicana donde aprendió a amar a Dios y a la Sagrada Escritura. Contrajo matrimonio a los 19 años con William Seton y ambos engendraron cinco hijos. Debido a la economía y la salud de su marido, emigró a Italia y posteriormente sufrió la muerte de su esposo. Gracias al testimonio y ayuda de una familia católica, expresó su deseo de hacerse católica y, finalmente, en 1805 profesó la plena comunión con la Iglesia. Como hija de catedrático llegó a ser una mujer de amplísima educación e ingenio y fundó una escuela para educar a los niños y mantener a su familia. Unos años después, junto con otras tres compañeras fundaron otra escuela en Baltimore, naciendo así la primera comunidad religiosa de mujeres fundada en los Estados Unidos: Hermanas de la Caridad de San José. Gracias a su visión y al carisma de sus hermanas, crearon las escuelas parroquiales en los Estados Unidos, influenciando el crecimiento del catolicismo y por supuesto, la educación católica. Fue la primera mujer estadounidense en ser canonizada.

Intenciones del Santo Padre para el mes de Enero:

Promoción de la paz mundial

Oramos para que los cristianos, seguidores de otras religiones todas las personas de buena voluntad puedan promover la paz y la justicia en el mundo.

HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

Semana de Enero 5- Enero 12

Sab:	5:15 PM	Pro Populo
	7:00 PM	
Dom:	8:00 AM	Pro Populo
	10:00 AM	† Michael Stovich Jr.
Lun:	7:00 AM	
Mar:	7:00 PM	
Mier:	10:00 AM	
Juev:	7:00 AM	
Vier:	7:00 AM	No Misa
Sab:	5:15 PM	† Fred Lozo
	7:00 PM	Pro Populo
Dom:	8:00 AM	† Michael Stovich
	10:00 AM	† Mildred Johnstone

Intención de Rosario para el mes de Enero:

~ Que todos reverencian toda la vida humana ~

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Jn 3:22 — 4:6; Sal 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25
Martes:	1 Jn 4:7-10; Sal 72 (71):1-4, 7-8; Mc 6:34-44
Miércoles:	1 Jn 4:11-18; Sal 72 (71):1-2, 10, 12-13; Mc 6:45-52
Jueves:	1 Jn 4:19 — 5:4; Sal 72 (71):1-2, 14, 15bc, 17; Lc 4:14-22a
Viernes:	1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 5:12-16
Sábado:	1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30
Domingo:	Is 42:1-4, 6-7; Sal 29 (28):1-4, 3, 9-10; Hch 10:34-38; Mt 3:13-1

Agenda para la Semana Dic. 29- Enero 5

Dom:	8:30 AM	K de C Desayuno- Salón
Lun:	7:00 PM	Grupo juvenil / Confirmación
		Adolescente clase- Salón Oeste
Mart:	6:30 PM	Boy Scouts- Salon Oeste
	7:00 PM	Misa- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	10:00 AM	Gremio de Mujeres - Salón Oeste
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	6:30 PM	CFF- Escuela/ Salón Oeste
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Comité de Finanzas – Salón David
	7:00 PM	Pilares- Sotano/ Salón
Juev:	8:00 AM	Preparación de venta de artículos – Sótano
	6:30 PM	RCIA- Salón David
Vier:	8:00 AM	Venta de artículos – Sotano
	6:30 PM	Coro- Iglesia
Sab:	8:00 AM	Venta de artículos – Sotano
Dom:	8:00 AM	Aumento de bienvenida
	2:00 PM	Clase de Confirmación - Salón

ANUNCIOS DEL BOLETIN: deben ser dirigidos a Emeli Hernandez; kramirez@sacredheartrb.org

CLASES PARA BAUTISMO: Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

Caballeros de Colon: Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

Hombres de Sagrado Corazón:

sacredheartone@gmail.com, phone: 722-6694

Para integrarse al grupo de rosario, hable con Cindy Sale a 527-4854.

RCIA: (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos): Para personas que quieran recibir sus sacramentos, llame al 527 - 1351.

PARISH WEBSITE: www.sacredheartredbluff.org.

SH PARISH E-MAIL: sacredheartrb@hotmail.com.

SACRED HEART PARISH FAX #: (530) 529-2586.

MINISTERIO RESPETA VIDA: Margie Duey, 586-1506

WOMEN'S GUILD: Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA: Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Reunión de mujeres

La reunión de mujeres se llevará a cabo el 8 de enero a las 10:00 AM en la Sala Oeste.

Desayuno de panqueques!

Estamos de regreso: el primer panqueque de los Caballeros de Colón del Mes del mes regresa el domingo 5 de enero. Asientos continuos desde las 8:30 am hasta el mediodía en el Salón Parroquial (2355 Monroe). El costo es de \$ 5 por persona.



Conferencia de confirmación activada 2020 en VALLEJO

¡La inscripción para la Conferencia de Confirmación FIRED UP de febrero de 2020 en VALLEJO todavía está abierta! DRE y coordinadores de confirmación: el precio por persona aumenta a \$ 45 el 20 de diciembre. El espacio es limitado Y se llena rápidamente, ¡así que no esperes para registrar tu grupo! Para obtener más información y para registrarse, visite www.confirmationconference.com hoy. Si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con Lindsey West al (916) 733-0151 o en LWest@scd.org. Tenga en cuenta que los registros individuales no son aceptado para este evento: todos los participantes deben estar registrados como un grupo de la parroquia o la escuela.

Clase de confirmación

La clase de confirmación será el 12 de enero en el Salón Parroquial a las 2:00 PM.

CFF

CFF comienza el 8 de enero en la Escuela / Salón Oeste a las 6:30 PM.

¡Camp Pendola está contratando!

Estamos buscando jóvenes católicos para ser consejeros de campamentos de verano. Los consejeros viven con los campistas en un grupo pequeño al aire libre. También son mentores de los campistas, proporcionan un modelo positivo a seguir, ayudan a enseñar programas especiales (tiro con arco, naturaleza, artes y manualidades), lideran actividades con los campistas y promueven una atmósfera católica positiva. La semana de entrenamiento comienza el 7 de junio de 2020 y nuestra temporada de verano termina el 16 de agosto de 2020. El personal de verano puede tomarse semanas libres durante el verano como necesario y la tasa de pago comienza en \$ 442 por semana. Solicite hoy en www.pendola.org/employment.



CAMINAR POR LA VIDA

El Walk for Life West Coast en San Francisco tendrá lugar el sábado 25 de enero. Los interesados pueden tomar los autobuses de St. John / Chico, que salen a las 5:30 a.m., para llegar a la catedral para la misa especial pro-vida. El costo para adultos es de \$ 35 (o lo que una persona puede pagar) y \$ 5 para jóvenes. Se alienta a todos los candidatos a la Confirmación a participar en este evento muy significativo. La ruta es de 1.8 millas de largo, más la caminata de regreso al autobús. Llame a Margie al 586-1506 si desea reservar un lugar en el autobús.

Week at a Glance January 5 – January 12
--

Sun:	8:30 AM	K of C Breakfast- Hall
Mon:	7:00 PM	Youth group/ Teen Confirmation Class- West Rm
Tues:	6:30 PM	Boy Scouts- West Rm
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- Church
Wed:	8:30 AM	School Mass- Church
	10:00 AM	Women's Guild- West Rm
	6:30 PM	Choir- Church
	6:30 PM	CFF- School/West Rm
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Finance Committee- David's Rm
	7:00 PM	Pilares- St. Mary's Hall/ Hall
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM	RCIA- David's Rm
Fri:	8:00 AM	Rummage Sale- St. Mary's Hall
	6:30 PM	Spanish Chior- Church
Sat:	8:00 AM	Rummage Sale - St. Mary's Hall
Sun:	8:00 AM	Rise of Welcome
	2:00 PM	Confirmation Class- Hall

Agenda para la Semana Enero 5- Enero 12
--

Dom:	8:30 AM	K de C Desayuno- Salón
Lun:	7:00 PM	Grupo juvenil / Confirmación adolescente clase- Salón Oeste
Mart:	6:30 PM	Boy Scouts- Salon Oeste
	7:00 PM	Misa- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa Escolar- Iglesia
	10:00 AM	Gremio de Mujeres - Salón Oeste
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	6:30 PM	CFF- Escuela/ Salón Oeste
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Comité de Finanzas – Salón David
	7:00 PM	Pilares- Sotano/ Salón
Juev:	8:00 AM	Preparación de venta de artículos – Sótano
	6:30 PM	RCIA- Salón David
Vier:	8:00 AM	Venta de artículos – Sotano
	6:30 PM	Coro- Iglesia
Sab:	8:00 AM	Venta de artículos – Sotano
Dom:	8:00 AM	Aumento de bienvenida
	2:00 PM	Clase de Confirmación - Salón